

LES OFFRES DE GROUPE

... différentes soirées thématiques
(en partie en langue maternelle):

- ☉ Santé de la femme
- ☉ Sécurité sociale pour les femmes enceintes et les familles
- ☉ Eduquer et être parents
- ☉ Famille et migration

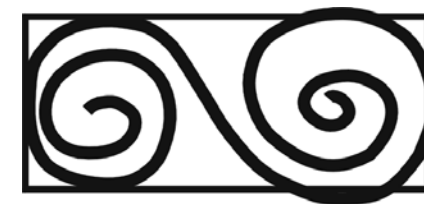
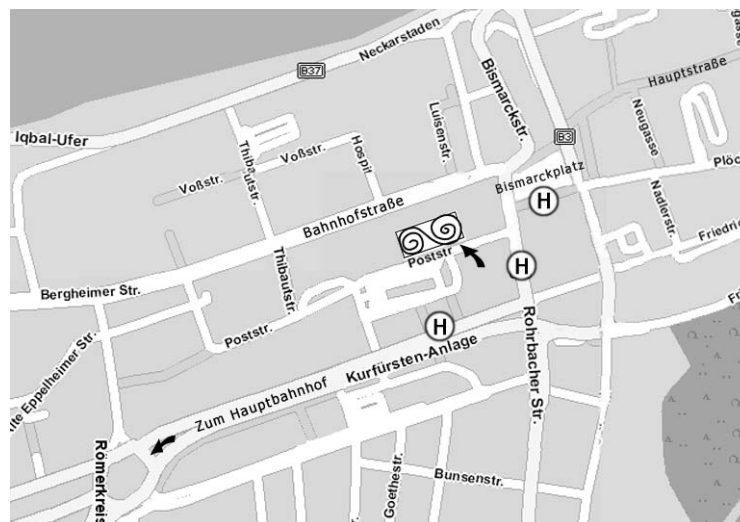
... Activités de groupe en vue de
l'intégration:

- ☉ Organisées par des bénévoles et membres de l'association pour toutes les femmes intéressées

CE QUI EST AUSSI IMPORTANT

- ☉ Nous ne conseillons que sur rendez-vous téléphonique.
- ☉ Toutes nos consultantes sont tenues au secret professionnel.
- ☉ Le Centre International de la Femme est indépendant de tous partis politiques et mouvements religieux.
- ☉ Les compagnons et pères de famille sont aussi les bienvenus chez nous

Par votre adhésion à l'association ou par vos dons, vous pouvez soutenir le travail du CIF (IFZ en allemand).



**C E N T R E
I N T E R N A T I O N A L
D E L A F E M M E
H e i d e l b e r g e . V .**

**Centre de consultation agréé pour les
situations de conflit avec la grossesse,
dans le couple, la famille et la vie**

Nous sommes membres du
DPWW

Vous trouverez les offres actuelles et les
événements à l'adresse suivante:

**www.ifz-heidelberg.de
ou en appelant le 06221 / 182334**

**Poststraße 8
(Entrée dans la cour)
69115 Heidelberg**

**Téléphone: 06221 / 182334
Fax: 06221 / 653673
ifz.hd@t-online.de
www.ifz-heidelberg.de**

- FRANZÖSISCH -

LE CENTRE DE CONSULTATION

Le Centre International de la Femme d'Heidelberg e.V (IFZ) est un centre de consultation agréé dans le cadre de la loi sur l'aide à la grossesse et à la famille, ainsi qu'un centre de consultation pour les situations de conflit dans le couple, la famille et la vie.

Il s'adresse en particulier aux immigrées et à leur famille en proposant une consultation adaptée à leur langue, leur culture et expérience migratoire.

L'équipe de consultation interculturelle est composée de professionnelles en gynécologie, psychologie, pédagogie et pédagogie sociale qui proposent des consultations en langues maternelles, par exemple en allemand, anglais, français, espagnol, turque.

L'IFZ a, de plus, établi un service de traducteurs qui assurent des traductions en 20 langues.

Le centre de consultation, ouvert depuis 1991, est géré par l'association Internationales Frauen-zentrum Heidelberg e.V. Celle-ci a pour but de favoriser l'accès des migrantes et de leur famille notamment au système de santé local et d'assurer le relais entre les femmes migrantes, leur famille et les institutions de la société.

CONSULTATIONS PROPOSÉES

Nous vous informons et conseillons

... pendant la grossesse

- ☞ Questions psychosociales
- ☞ Sécurité sociale (ex: congé maternité, parental, etc...)
- ☞ Possibilités de soutien financier (ex: allocation familiale, autre prestations sociales au bénéfice des familles)
- ☞ Droit des étrangers et de la famille (ex: lois sur l'enfance et les pensions)

... en cas de conflit avec la grossesse:

- ☞ Consultation en cas de conflit avec la grossesse selon le §219 StGB (code pénal)
- ☞ Suivi de l'avortement

... dans les questions de planning familial et contraception:

- ☞ Psychologie du couple
- ☞ Problèmes de fécondité
- ☞ Accompagnement dans le processus de diagnostic prénatal
- ☞ Santé de la femme

Nous sommes là pour vous qui êtes migrantes et pour vos familles

... en cas de problèmes juridiques, professionnels, généraux:

- ☞ Aide globale à l'orientation pour les femmes nouvellement immigrées et leur famille
- ☞ Lois sur l'immigration et le droit d'asile
- ☞ Droit de la famille, ex: soutien pour les décisions de garde des enfants

... en cas de difficultés, notamment dans le domaine de la santé:

- ☞ Douleurs psychiques et psychosomatiques
- Santé des femmes

... en cas de problèmes dans le couple et dans la famille:

- ☞ Conflits dans le couple, surtout dans les couples bi-culturels
- ☞ Conflits de génération
- ☞ Education et questions sur l'école
- ☞ Violence domestique